Hội Đồng Công Lý Môi Trường (EJC)

Cuộc họp số 25

Thứ Năm, ngày 9 tháng 4 năm 2026

Địa điểm: Trường Tiểu Học Fisher Hill, 59 Dexter Street, Orange, MA
6:30 tối đến 8:00 tối

Biên Bản Cuộc Họp

Địa điểm cuộc họp: Trực tiếp

Tài liệu cuộc họp: Chương Trình Họp, Trang Trình Bày

Thành viên hội đồng:

- María Belén Power, Phó Giám Đốc EEA về Công Bằng và Công Lý Môi Trường - trực tiếp
- Marcos Luna- trực tiếp
- Cheryll Holley– trực tiếp
- Sofia Owen – trực tiếp

- Harleen Marwah – trực tuyến
- Lydia Lowe – trực tuyến
- Jen Salinetti – trực tuyến
- Paula Garcia – trực tuyến
- Melissa Harding Ferretti – trực tuyến
- Patricia Spence – trực tuyến
- Madeline Fraser Cook – trực tuyến

- Miles Gresham – vắng mặt
- Kalila Barnett – vắng mặt
- Caroline Hon- vắng mặt
- Peter Maathey – vắng mặt

1. **Chào Mừng và Giới Thiệu Tổng Quan về Hỗ Trợ Hậu Cần cho Cuộc Họp**
   María Belén Power chào mừng tất cả những người tham dự.

   Sophia Spungin đã cung cấp bản tóm tắt về công tác hậu cần của cuộc họp, bao gồm việc sử dụng ô hỏi và đáp (Q&A) và có thông dịch viên.

2. **Tổng Quan Chương Trình Họp**

   María Belén tóm tắt lại chương trình họp.

3. **Điểm Danh/Thông Qua Biên Bản Cuộc Họp Trước**

María Belén giới thiệu **Harleen Marwah** là thành viên mới của Hội Đồng Công Lý Môi Trường.

María Belén tiến hành điểm danh các thành viên EJC. Bắt đầu cuộc họp, các thành viên hội đồng sau đây đã có mặt: Marcos Luna, Cheryll Holley, Sofia Owen, Harleen Marwah, Lydie Lowe, Jen Salinetti, Paula Garcia, Melissa Harding-Ferretti, Madeline Fraser Cook, and Patricia Spence.

Các thành viên hội đồng sau đây không có mặt: Miles Gresham, Kalila Barnett, Caroline Hon, and Peter Maathey.

María Belén mở đầu phiên họp bằng việc thông qua biên bản Cuộc Họp EJC số 24 ngày 12 tháng 2 năm 2026. **Cheryll Holley** đồng ý thông qua biên bản. **Lydia Lowe** tán thành đề xuất. Tất cả các thành viên hội đồng có mặt đều chấp nhận biên bản.

4. Phiên Hỏi và Đáp Công Khai Đầu Tiên

Những người tham gia trực tuyến đã đưa ra ý kiến đóng góp và câu hỏi:

- Một người tham gia đến từ Westfield đã đưa ra ý kiến về quy trình kiến nghị cộng đồng EJ. Người tham gia bày tỏ quan ngại về quy trình kiến nghị kéo dài năm năm, đến nay vẫn chưa được giải quyết, nhằm khôi phục tư cách cộng đồng công lý môi trường cho Westfield.
- Một người tham gia đến từ Taunton bày tỏ quan ngại về việc thiếu sự bảo vệ trước các tác hại đối với môi trường từ một nhà máy bê tông, mặc dù cộng đồng này đã được chỉ định là một cộng đồng công lý môi trường.

Các ý kiến đóng góp từ phần Hỏi và Đáp được liệt kê bên dưới

Số	Câu hỏi	Tên Người Hỏi	Trả lời
1	Cảm ơn quý vị đã đề cập đến cơ chế để các khu dân cư có thể kiến nghị xin được công nhận tư cách EJ. Quý vị có thể vui lòng trình bày trong phần phát biểu về những gì sẽ xảy ra đối với các cộng đồng đã nộp đơn kiến nghị trước tối nay không? Xin cảm ơn. Từ Westfield, MA	Kristen Mello	U/S Power cho biết bà sẽ trao đổi thêm với Kristen về câu hỏi của cô ấy.
2	Ủy Ban Hành Động Xã Hội và Môi Trường thuộc Hội Thánh Unitarian Universalist tại Falmouth ủng hộ việc chỉ định Bộ Lạc Mashpee Wampanoag là một Cộng Đồng EJ. Nhóm Cape Cod thuộc Sierra Club ủng hộ việc coi Bộ Lạc là một thực thể riêng biệt có các quyền theo hiệp ước.	David Dow	Không được trả lời.
3	SEAC thuộc UUC Falmouth phối hợp	David Dow	Không được trả lời.

	giải quyết các thách thức về biến đổi khí hậu với Mạng Lưới Môi Trường của Cộng Đồng Tôn Giáo tại Cape Cod (gồm 60 cộng đồng tôn giáo).		
4	Hiệp Hội Cư Dân Heritage tại Westfield có cần nộp lại đơn kiến nghị không? Đơn kiến nghị của họ đã được nộp vào tháng 2 năm 2025.	Kristen Mello	Hiện chưa có câu trả lời rõ ràng về việc liệu quý vị có phải nộp lại đơn kiến nghị hay không. Tuy nhiên, chúng tôi sẽ cố gắng bảo đảm rằng quý vị sẽ không phải nộp lại đơn kiến nghị.

5. **Trình Bày về Kế Hoạch Khí Hậu và Năng Lượng Sạch**
   Diễn giả**Caroline Lemoine, Phó Giám Đốc Công Lý Môi Trường,** giới thiệu đồng diễn giả **Eugene Benson, Giám Đốc Điều Hành của Hiệp Hội Bảo Tồn Massachusetts, Ủy Viên Staci Rubin,** và **Andrea Nyamekye, quản lý và chuyên gia chiến lược chương trình của Liên Minh Cộng Đồng – Lao Động**.

   Diễn giả **Eugene Benson** đã trình bày tổng quan về lịch sử hình thành định nghĩa cộng đồng EJ tại Massachusetts.

   Diễn giả **Staci Rubin** đã trình bày tổng quan về quá trình phát triển của định nghĩa cộng đồng EJ và các đợt cập nhật đang được thực hiện định kỳ 10 năm một lần.

   Diễn giả **Andrea Nyamekye** đã trình bày tổng quan về định nghĩa sửa đổi năm 2021 và tình trạng hiện tại của định nghĩa cộng đồng EJ.

   Diễn giả **Caroline Lemoine** đã trình bày tổng quan về dự thảo đề xuất đối với quy trình kiến nghị mới, theo đó tạo ra một cơ chế để cư dân kiến nghị lên Giám Đốc về việc chỉ định một khu dân cư hoặc khu vực là cộng đồng EJ. **Caroline** cung cấp thêm thông tin về các tiêu chí tiêu chuẩn mà một cộng đồng cần đáp ứng, mặc dù việc không đáp ứng các tiêu chí này không loại trừ cộng đồng đó khỏi quy trình.

   Các thành viên Hội Đồng đã đặt câu hỏi về cơ sở lý giải cho việc xác định bán kính năm dặm của một cộng đồng EJ, cách xác định các đơn vị điều tra dân số do liên bang xác định, các tiêu chí dùng để chỉ định một cộng đồng EJ và quy trình cập nhật dữ liệu điều tra dân số.

6. **Bài Trình Bày về Hệ Thống Quản Lý Tài Trợ**
   Diễn giả **Bill Hinkley, Giám Đốc Quản Lý Tài Trợ thuộc Văn Phòng Quản Lý các Vấn Đề Năng Lượng và Môi Trường,** đã trình bày tổng quan về hệ thống quản lý tài trợ mới tại EEA. **Bill** nhấn mạnh các tính năng chính của hệ thống, ý nghĩa của hệ thống đối với các nhóm và đối tác, giải thích về hệ thống cổng thông tin và trình bày quy trình nộp cũng như quản lý đơn xin tài trợ.

Các thành viên Hội đồng đã đặt câu hỏi về các hạn chế liên quan đến khả năng tiếp cận, khả năng tiếp cận ngôn ngữ, khả năng làm đơn xin tài trợ ngoài cổng thông tin, việc kích hoạt thông báo và các tính năng bổ sung của cổng thông tin quản lý tài trợ mới.

7. Phiên Hỏi và Đáp Công Khai Thứ Hai

- Một người tham gia trực tuyến bày tỏ mong muốn rằng Hiệp Hội Cư Dân Heritage không phải nộp lại đơn theo Quy Trình Kiến Nghị Cộng Đồng EJ.

Các ý kiến đóng góp từ phần Hỏi và Đáp được liệt kê bên dưới

Số	Câu hỏi	Tên Người Hỏi	Trả lời
1	Các Cộng Đồng EJ trong Lưu Vực Vịnh Waquoit trên Cape Cod phải đối mặt với các tác nhân gây căng thẳng cho môi trường gồm biến đổi khí hậu; ô nhiễm chất dinh dưỡng từ các hệ thống tự hoại; các hóa chất độc hại (thủy ngân methyl; PFAS; vi nhựa và nhựa nano; v.v.); khai thác thủy sản quá mức; EJ và tình trạng thiếu nhà ở có giá phải chăng/có thể tiếp cận được cho người lao động trong ngành dịch vụ; v.v.	David Dow	Không được trả lời.
2	Một số tác nhân gây căng thẳng này được đề cập trong báo cáo Đánh Giá Rủi Ro Sinh Thái Lưu Vực Vịnh Waquoit của Trụ Sở, được công bố vào năm 2004.	David Dow	Không được trả lời.
3	Tôi đã gửi ý kiến cá nhân đến Công Binh Lục Quân Hoa Kỳ về Kế Hoạch Tổng Thể Kênh Đào Cape Cod của họ nhằm đề nghị lấy ý kiến từ Massa. Ý kiến của EFC và Nhóm Cape Cod của Sierra Club về việc thay thế các cầu Bourne và Sagamore và việc mở rộng đường ống khí đốt tự nhiên, điều sẽ làm gia tăng nhà ở trên các khu vực hiện đang là cảnh quan tự nhiên. SEAC thuộc UUC sẽ tổ chức một loạt hội thảo trực tuyến qua Zoom vào tháng 5 về thách thức này.	David Dow	Không được trả lời.
4	Quý vị có xem xét các đơn xin tài trợ tập trung vào các hạt siêu mịn và tiếng ồn liên quan đến giao thông hay	Wig Zamore	Điều đó phụ thuộc vào từng cơ hội tài trợ và phạm vi được áp dụng của đơn xin tài trợ đó. Bill đã đề

	không? Xin cảm ơn - Wig		cập đến một số đơn xin tài trợ hiện đang mở. Tôi khuyến khích quý vị truy cập hệ thống quản lý tài trợ để xem những cơ hội đang có.

8. **Các Bước Tiếp Theo và Kết Thúc Cuộc Họp**

María Belén thông báo tới các thành viên Văn Phòng Công Bằng và Công Lý Môi Trường sẽ chủ trì một quy trình phối hợp với Đội Ngũ Khí Hậu nhằm xây dựng các khuôn khổ và mô hình cho lưới điện siêu nhỏ và lượng hóa lợi ích đối với cộng đồng.

María Belén nhắc nhở các thành viên hội đồng về cuộc họp tiếp theo vào **ngày 11 tháng 6 tại Amherst.**

María Belén yêu cầu kết thúc cuộc họp. **Patricia Spence** đồng ý kết thúc cuộc họp. **Melissa Harding-Ferretti** tán thành. Sophia Spungin đã tiến hành điểm danh và tất cả các thành viên hội đồng có mặt đều chấp thuận. Cuộc họp kết thúc vào lúc **8:02 tối**.